

## **Ilanngussaq 2**

### **Uunga**

**Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut  
siunnersuut Namminersorlutik Oqartussat  
ilalissagaat Nunat Avannarliit  
isumaqatigiissutaat qaffasinnerusumik  
ilinniagaqarnissamut isersinnaaneq pillugu**

## **Isumaqatigiissut allannguuteqartitsineq pillugu isumaqatigiisummik Danmark-ip, Finland-ip, Island-ip, Norge-p aamma Sverige-p akornanni qaffasinnerusunik ilinniartitaanernut isersinnaaneq pillugu**

Naalakkersuisut Danmark-imi, Finland-imi, Island-imi, Norge-mi aamma Sverige-mi, (ataani illuatungeriinnik taagorneqartut);

Isumaqatigiissuteqarsimasut isumaqatigiisummik atuuttumik allannguissamik ulloq 3. september 1996-imeersumik, Danmark-ip, Finland-ip, Island-ip, Norge-p aamma Sverige-p akornanni qaffasinnerusunik ilinniartitaanernut isersinnaaneq pillugu (ataani taagorneqartoq isumaqatigiissut),

- aqqutigalugu allagaatinik paarlaasseqatigiinnerit ulloq 13. marts 2000 isumaqatigalugu Nunani Avannarlerni Ministerråd-ip aalajangernera 1. juni 1999-imeersoq,
- aqqutigalugu allagaatinik paarlaasseqatigiinnerit ulloq 3. November 2006 2000 isumaqatigalugu Nunani Avannarlerni Ministerråd-ip aalajangernera 1. december 2000-imeersoq, ulloq 4. juni 2003-meersoq, aamma ulloq 1. november 2006-imeersoq.
- Isumaqatigiissutikkut ulloq 23. april 2009, kiisalu
- Isumaqatigiissutikkut ulloq 31. oktober 2012
- Isumaqatigiissutikkut ulloq 2. november 2015
- Nunani Avannarlerni Ministerråd-ip aalajangernera ulloq xxx 2018 naapertorlugu,

Pissusissamisoortitsisut isumaqatigiisummik allannguissamik aamma sivitsuissamik imaattunik isumaqatigiissuteqarput:

### **Artikeli 1**

Artikeli 10, imm. 2 isumaqatigiisummi imatut oqaasertaqalissaaq:

Isumaqatigiissut atuutissaaq allatut isumaqatigiissuteqartoqarnissaata tungaanut.

### **Artikeli 2**

Isumaqatigiissut taanna atortuulissaaq ullut 30-it qaangiunneranni, ullormiit illuatungeriit finskit nunanut allanut ministeriaqarfiannut nalunaaruteqareerneranniit isumaqatigiissut akuersissutigalugu.

Isumaqatigiissut manna atorunnaassaaq isumaqatigiissut atorunnaarpat.

Savalimmiunut aamma Kalaallit Nunaanut Åland-imullu tunngatillugu isumaqatigiissut atortuulissaaq ullut 30-it qaangiunneranni, finskit nunanut allanut ministeriaqarfiata nalunaarfigineqareerneranniit isumaqatigiissut Savalimmiunut, Kalaallit Nunaanut Åland-imullu atortuutinneqassasoq.

Finskit nunanut allanut ministeriaqarfiata illuatungeriit sinneri ilisimatissavai nalunaarutit

tigusimallugit aammalu isumaqatigiissutip piffissaq atortuulorfissaa pillugu.

### **Artikeli 3**

Isumaqatigiissutip matuma allaqqaarneqarnera - originalia- toqqortarineqarpoq finskit nunanut allanut ministeriaqarfianni, illuatungiusut sinnerinut uppersaasumik nassiussisuusumit isumaqatigiissutip assilineqarneranik.

Isumaqatigiissut manna atsiorneqarpoq Stockholm-imi ulloq 25. april 2018, nunanut allanut ministerinut Danmark-imit, Finland-imit, Island-imit, Norge-imit aamma Sverige-imit. Isumaqatigiissut una pigineqarpoq danskisut, finskisut, island-imiut, norskisut aamma svenskisut. Oqaasertat tamarmik assigiimmik atuuffeqarput.